



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 19 maja 2017 r.  
(OR. en)

9081/17  
ADD 1

PV/CONS 21  
AGRI 262  
PECHE 197

## PROJEKT PROTOKOŁU

---

Dotyczy: **3533.** posiedzenie Rady Unii Europejskiej  
**(Rolnictwo i Rybołówstwo)**, które odbyło się w Brukseli w dniu  
11 maja 2017 r.

---

# PUNKTY PORZĄDKU OBRAD OTWARTYCH DLA PUBLICZNOŚCI<sup>1</sup>

Strona

## OBRADY USTAWODAWCZE

### PUNKTY A (8597/17 PTS A 29)

1. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 258/2014 w sprawie ustanowienia unijnego programu wsparcia określonych działań w dziedzinach sprawozdawczości finansowej i badania sprawozdań finansowych na lata 2014–2020 [pierwsze czytanie] ..... 3
2. Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego (2018) [pierwsze czytanie] ..... 3
3. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu (Ukraina) [pierwsze czytanie] ..... 4
4. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące utworzenia Programu wspierania reform strukturalnych na lata 2017–2020 oraz zmieniającego rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 oraz (UE) nr 1305/2013 [pierwsze czytanie] ..... 4
5. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia programu Unii służącego wsparciu szczególnych działań mających na celu zwiększenie zaangażowania konsumentów i innych użytkowników końcowych usług finansowych w proces kształtowania polityki Unii w dziedzinie usług finansowych na lata 2017–2020 [pierwsze czytanie] ..... 4

### PUNKTY B (8591/17 OJ CONS 21 AGRI 229 PECHE 172)

#### RYBOŁÓWSTWO

4. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniającego rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 i (UE) nr 1380/2013 oraz uchylającego rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 [pierwsze czytanie] ..... 5

\*

\* \*

---

<sup>1</sup> Obrady nad aktami ustawodawczymi Unii (art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej), inne obrady otwarte dla publiczności oraz debaty jawne (art. 8 regulaminu wewnętrznego Rady).

## **OBRADY USTAWODAWCZE**

*(Obrady otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)*

### **PUNKTY A**

**1. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 258/2014 w sprawie ustanowienia unijnego programu wsparcia określonych działań w dziedzinach sprawozdawczości finansowej i badania sprawozdań finansowych na lata 2014–2020 [pierwsze czytanie]**

= Przyjęcie aktu ustawodawczego

PE-CONS 17/17 DRS 9 ECOFIN 199 EF 46 SURE 5 CODEC 379

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu

i proponowany akt został przyjęty na podstawie art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 114 TFUE).

**2. Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego (2018) [pierwsze czytanie]**

= Przyjęcie aktu ustawodawczego

PE-CONS 10/1/17 REV 1 CULT 20 EDUC 89 RECH 79 RELEX 167  
CODEC 259

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu

i proponowany akt został przyjęty na mocy na podstawie art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 167 TFUE).

### **Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady**

„Zgodnie z art. 9 niniejszej decyzji pula środków finansowych na organizację Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego w 2018 r. wynosi 8 mln EUR. W celu sfinansowania przygotowania Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego kwota 1 mln EUR będzie pochodzić z istniejących środków przewidzianych w budżecie na rok 2017. Budżet na rok 2018 będzie zawierał w odrębnej linii budżetowej rezerwę w wysokości 7 mln EUR na Europejski Rok Dziedzictwa Kulturowego. Z tej kwoty 3 mln EUR będzie pochodzić ze środków przewidzianych obecnie na program Kreatywna Europa, a 4 mln EUR zostanie przesuniętych z innych istniejących zasobów, bez wykorzystania istniejących marginesów oraz bez naruszania uprawnień władzy budżetowej.”

### **Oświadczenie Komisji**

„Komisja przyjmuje do wiadomości porozumienie współustawodawców o ustanowieniu puli środków finansowych w wysokości 8 mln EUR zgodnie z art. 9 decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego (2018). Komisja przypomina, że władza budżetowa jest uprawniona do zatwierdzenia kwoty środków w budżecie rocznym zgodnie z art. 314 TFUE.”

**3. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu (Ukraina) [pierwsze czytanie]**

= Przyjęcie aktu ustawodawczego  
PE-CONS 13/17 VISA 81 COEST 55 COMIX 162 CODEC 295  
+ REV 1 (lv)

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i proponowany akt został przyjęty na podstawie art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. W myśl stosownych protokołów załączonych do Traktatów w głosowaniu nie uczestniczyły delegacje Irlandii i Zjednoczonego Królestwa. (Podstawa prawna: art. 77 ust. 2 lit. a) TFUE).

**4. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące utworzenia Programu wspierania reform strukturalnych na lata 2017–2020 oraz zmieniającego rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 oraz (UE) nr 1305/2013 [pierwsze czytanie]**

= Przyjęcie aktu ustawodawczego  
PE-CONS 8/17 ECOFIN 100 UEM 24 FC 13 REGIO 16 AGRISTR 12  
PECHE 62 CADREFIN 21 SOC 97 CODEC 221

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i proponowany akt został przyjęty, przy głosie wstrzymującym się delegacji Węgier, na podstawie art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 175 i art. 197 ust. 2 TFUE).

**5. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia programu Unii służącego wsparciu szczególnych działań mających na celu zwiększenie zaangażowania konsumentów i innych użytkowników końcowych usług finansowych w proces kształtowania polityki Unii w dziedzinie usług finansowych na lata 2017–2020 [pierwsze czytanie]**

= Przyjęcie aktu ustawodawczego  
PE-CONS 16/17 EF 45 ECOFIN 198 CONSOM 78 CODEC 377

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i proponowany akt został przyjęty na podstawie art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 169 ust. 2 lit. b) TFUE).

## **Oświadczenie Komisji**

„Jeżeli chodzi o wymianę informacji z Parlamentem Europejskim i Radą, o której mowa w art. 9, Komisja zwraca uwagę, że przepisy dotyczące dostępu Parlamentu Europejskiego do informacji będących w posiadaniu Komisji zostały już określone w umowie ramowej uzgodnionej przez Parlament Europejski i Komisję. Komisja będzie zatem stosować art. 9 w sposób zgodny z umową ramową oraz bez uszczerbku dla wszelkich przyszłych ogólnych przepisów dotyczących dostępu Parlamentu Europejskiego i Rady do informacji będących w posiadaniu Komisji.”

## **PUNKTY B**

### **RYBOŁÓWSTWO**

4. **Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniającego rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 i (UE) nr 1380/2013 oraz uchylającego rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 [pierwsze czytanie]**

*Międzyinstytucjonalny numer referencyjny: 2016/0074 (COD)*

= Podejście ogólne

8732/17 PECHE 182 CODEC 706

8151/17 PECHE 148 CODEC 582

+ COR 1

6993/16 PECHE 79 CODEC 281 IA 9

+ ADD 1

Rada przyjęła podejście ogólne do wniosku Komisji dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych. Dania i Niderlandy zaznaczyły, że nie są w stanie poprzeć uzgodnionego tekstu kompromisowego. Niemcy wstrzymały się od głosu.